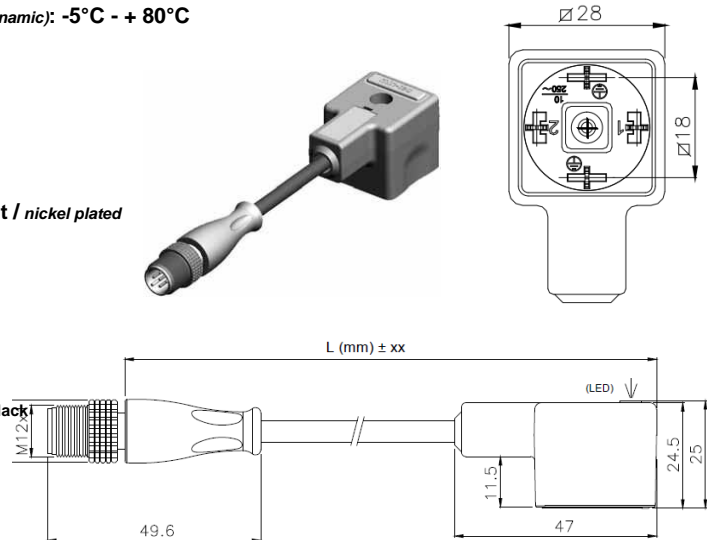


GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform A / M12 plug on valve plug version A

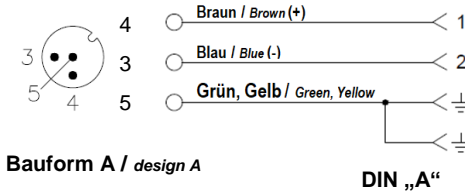
Nennstrom ohne/mit Beschaltung / nominal current without/with circuit: 4/3 A
 Nennspannung ohne/mit Beschaltung / nominal voltage without/with circuit: 250/24 V
 Polzahl / number of poles: 2 + 2PE
 Beschaltung / circuit: LED + VDR 24 V
 Temperaturbereich Stecker / temperature range plug: -25°C - + 80°C
 Temperaturbereich Kabel (statisch) / temperature range cable (static): -25°C - + 80°C
 Temperaturbereich Kabel (dynamisch) / temperature range cable (dynamic): -5°C - + 80°C
 Isolationswiderstand / insulation resistance: $\geq 100 \text{ M } \Omega$
 Verschmutzungsgrad / pollution degree: 3
 Schutzklasse / protection grade: IP 67
 Gehäusematerial / enclosure material: PA 6 GF
 Körpermaterial / body material: PUR
 Kontaktwiderstand / contact resistance: $\leq 4 \text{ m } \Omega$
 Kontakmaterial / contact material: CuZn
 Kontaktoberflächenmaterial / contact surface material: Au vernickelt / nickel plated
 Erdposition / earth position: H6/H12
 Dichtung / sealing: NBR
 Schraubverriegelung / screw locking: M3 verzinkt / zinc plated
 Kabeltype / cable typ: PVC/PUR / PVC type H03VV-F 3G0,75
 Kabelquerschnitt / conductor cross section: $0,34 \text{ mm}^2$ (AWG22)
 Kabelstruktur / cable structure: 42 x 0,10 mm
 Kabeldurchmesser / cable diameter: $5,0 \text{ mm} \pm 0,2$
 Kabelfarben / conductor colors: braun, blau, schwarz / brown, blue, black
 Kabelmantelfarbe / cable mantle color: schwarz / black
 Leiterwiderstand / conductor resistance: $\leq 58,2 \Omega/\text{km}$
 Nennspannung Kabel / cable nominal voltage: 300 V
 Testspannung Kabel / testing voltage cable: 2.000 V
 Material Leiterisolierung / material conductor insulation: PVC
 Externe Isolierung / external insulation: PVC/PUR $\geq 0,2\text{mm}$ / PVC
 Biegeradius / bending diameter: 20 x Kabeldurchmesser / external diameter
 Verfahrensgeschwindigkeit / traversing rate: 120 m/min
 Beschleunigung / acceleration: 3 m/s^2
 Flammenbeständig / flame resistance: Ja / yes
 Halogenfrei / halogen-free: Nein / no
 Material Gegenmutter / material lock nut: CuZn vernickelt / nickel-plated

Andere Beschaltungen auf Anfrage / other circuits upon request

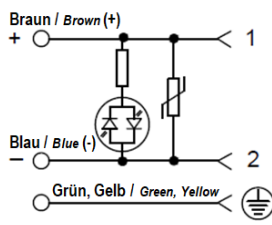


Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich / on request also with UL-certificate available

Kontaktabstand mm contact distance	Länge m length	ArtNr PVC/PUR-Leitung PVC/PUR-wire	€ /Stk. /pc.	ArtNr PVC-Leitung PVC-wire	€ /Stk. /pc.
ohne Beschaltung / without circuit					
18	0,3	34-PC3AZ00-030-120	7,40	34-PC3AZ00-030-020	7,30
	0,6	34-PC3AZ00-060-120	7,69	34-PC3AZ00-060-020	7,49
	1,5	34-PC3AZ00-150-120	8,58	34-PC3AZ00-150-020	8,09
	3,0	34-PC3AZ00-300-120	10,16	34-PC3AZ00-300-020	9,07
mit Beschaltung LED + VDR / with circuit LED + VDR					
18	0,3	34-PC3AZA0-030-120	9,66	34-PC3AZA0-030-020	9,56
	0,6	34-PC3AZA0-060-120	9,96	34-PC3AZA0-060-020	9,76
	1,5	34-PC3AZA0-150-120	10,85	34-PC3AZA0-150-020	10,35
	3,0	34-PC3AZA0-300-120	12,42	34-PC3AZA0-300-020	11,34



Ohne Beschaltung / without circuit



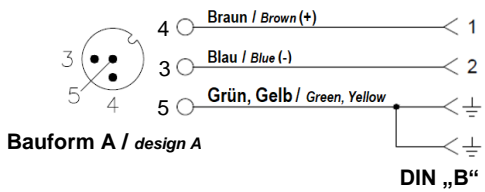
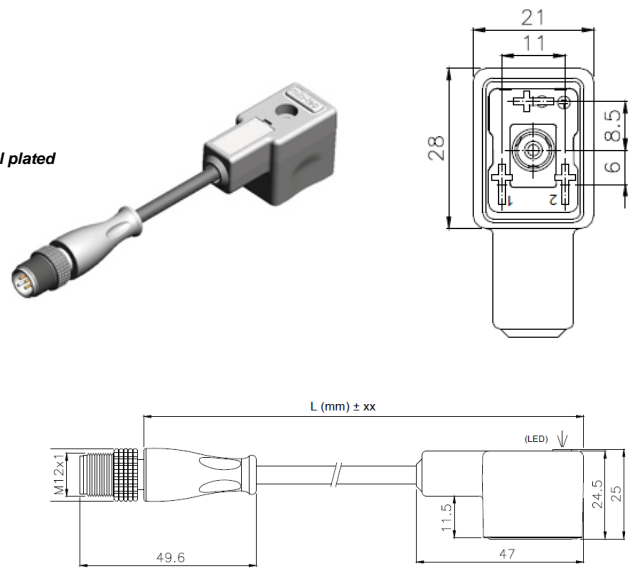
Mit Beschaltung LED+VDR / with circuit LED+VDR

Preise gültig ab 01.01.2021 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage / prices are valid from 01.01.2021 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
 sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten / terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

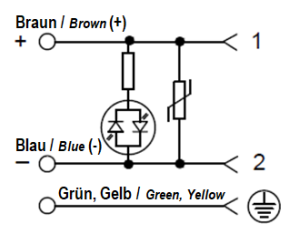
GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform B / M12 plug on valve plug version B

Nennstrom ohne/mit Beschaltung / nominal current without/with circuit: 4 A
 Nennspannung ohne/mit Beschaltung / nominal voltage without/with circuit: 250/24 V
 Polzahl / number of poles: 2 + 2PE
 Beschaltung / circuit: LED + VDR 24 V
 Temperaturbereich Stecker / temperature range plug: -25°C - + 80°C
 Temperaturbereich Kabel (statisch) / temperature range cable (static): -25°C - + 80°C
 Temperaturbereich Kabel (dynamisch) / temperature range cable (dynamic): -5°C - + 80°C
 Isolationswiderstand / insulation resistance: $\geq 100 \text{ M } \Omega$
 Verschmutzungsgrad / pollution degree: 3
 Schutzklasse / protection grade: IP 67
 Gehäusematerial / enclosure material: PA 6 GF
 Körpermaterial / body material: PUR
 Kontaktwiderstand / contact resistance: $\leq 4 \text{ m } \Omega$
 Kontaktmaterial / contact material: CuZn
 Kontaktoberflächenmaterial / contact surface material: Au vernickelt / nickel plated
 Erdposition / earth position: H12
 Dichtung / sealing: NBR
 Schraubverriegelung / screw locking: M3 verzinkt / zinc plated
 Kabeltype / cable typ: PVC/PUR / PVC
 Kabelquerschnitt / conductor cross section: 0,34 mm² (AWG22)
 Kabelstruktur / cable structure: 42 x 0,10 mm
 Kabeldurchmesser / cable diameter: 5,0 / 4,7 mm \pm 0,2
 Kabelfarben / conductor colors: braun, blau, schwarz / brown, blue, black
 Kabelmantelfarbe / cable mantle color: schwarz / black
 Leiterwiderstand / conductor resistance: $\leq 58,2 \Omega/\text{km}$
 Nennspannung Kabel / cable nominal voltage: 300 V
 Testspannung Kabel / testing voltage cable: 2.000 V
 Material Leiterisolierung / material conductor insulation: PVC
 Externe Isolierung / external insulation: PVC/PUR $\geq 0,2\text{mm}$ / PVC
 Biegeradius / bending diameter: 20 x Kabeldurchmesser / external diameter
 Verfahrengeschwindigkeit / traversing rate: 120 m/min
 Beschleunigung / acceleration: 3 m/s²
 Flammenbeständig / flame resistance: Ja / yes
 Halogenfrei / halogen-free: Nein / no
 Material Gegenmutter / material lock nut: CuZn vernickelt / nickel-plated

Andere Beschaltungen auf Anfrage /
other circuits upon request



Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung
LED+VDR /
with circuit LED+VDR

Auf Anfrage auch mit
UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate
available

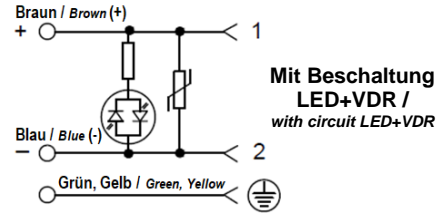
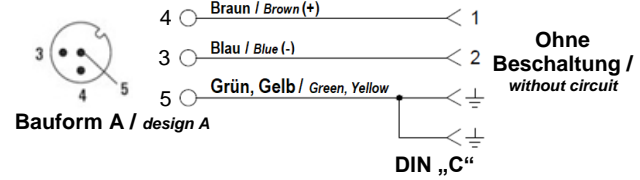
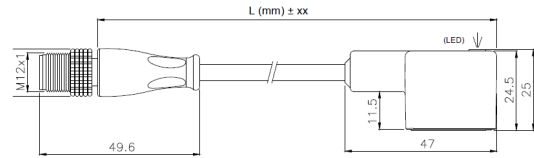
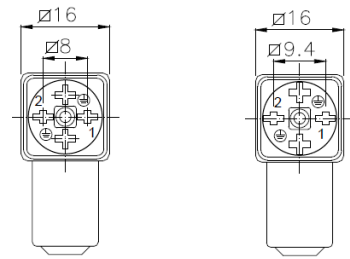
Kontaktabstand mm contact distance	Länge m length	ArtNr PVC/PUR-Leitung PVC/PUR-wire	€ /Stk. /pc.	ArtNr PVC-Leitung PVC-wire	€ /Stk. /pc.
ohne Beschaltung / without circuit					
11	0,3	34-PC3BD00-030-120	6,90	34-PC3BD00-030-020	6,81
	0,6	34-PC3BD00-060-120	7,20	34-PC3BD00-060-020	7,00
	1,5	34-PC3BD00-150-120	8,18	34-PC3BD00-150-020	7,69
	3,0	34-PC3BD00-300-120	9,76	34-PC3BD00-300-020	8,68
mit Beschaltung LED + VDR / with circuit LED + VDR					
11	0,3	34-PC3BDA0-030-120	9,47	34-PC3BDA0-030-020	9,37
	0,6	34-PC3BDA0-060-120	9,76	34-PC3BDA0-060-020	9,56
	1,5	34-PC3BDA0-150-120	10,65	34-PC3BDA0-150-020	10,16
	3,0	34-PC3BDA0-300-120	12,23	34-PC3BDA0-300-020	11,24

Preise gültig ab 01.01.2021 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
 prices are valid from 01.01.2021 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
 sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
 terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform C / M12 plug on valve plug version C

Nennstrom ohne/mit Beschaltung / nominal current without/with circuit: 4/3 A
 Nennspannung ohne/mit Beschaltung / nominal voltage without/with circuit: 250/24 V
 Polzahl / number of poles: 2 + 2PE
 Beschaltung / circuit: LED + VDR 24 V
 Temperaturbereich Stecker / temperature range plug: -25°C - + 80°C
 Temperaturbereich Kabel (statisch) / temperature range cable (static): -25°C - + 80°C
 Temperaturbereich Kabel (dynamisch) / temperature range cable (dynamic): -5°C - + 80°C
 Isolationswiderstand / insulation resistance: $\geq 100 \text{ M } \Omega$
 Verschmutzungsgrad / pollution degree: 3
 Schutzklasse / protection grade: IP 67
 Gehäusematerial / enclosure material: PA 6 GF
 Körpermaterial / body material: PUR
 Kontaktwiderstand / contact resistance: $\leq 4 \text{ m } \Omega$
 Kontakmaterial / contact material: CuZn
 Kontaktoberflächenmaterial / contact surface material: Au vernickelt / nickel plated
 Erdposition / earth position: H6/H12
 Dichtung / sealing: NBR
 Schraubverriegelung / screw locking: M2,5 verzinkt / zinc plated
 Kabeltype / cable typ: PVC/PUR / PVC
 Kabelquerschnitt / conductor cross section: 0,34 mm² (AWG22)
 Kabelstruktur / cable structure: 42 x 0,10 mm
 Kabeldurchmesser / cable diameter: 5,0 / 4,7 mm $\pm 0,2$
 Kabelfarben / conductor colors: braun, blau, schwarz / brown, blue, black
 Kabelmantelfarbe / cable mantle color: schwarz / black
 Leiterwiderstand / conductor resistance: $\leq 58,2 \Omega/\text{km}$
 Nennspannung Kabel / cable nominal voltage: 300 V
 Testspannung Kabel / testing voltage cable: 2.000 V
 Material Leiterisolierung / material conductor insulation: PVC
 Externe Isolierung / external insulation: PVC/PUR $\geq 0,2\text{mm}$ / PVC
 Biegeradius / bending diameter: 20 x Kabeldurchmesser / external diameter
 Verfahrgeschwindigkeit / traversing rate: 120 m/min
 Beschleunigung / acceleration: 3 m/s²
 Flammenbeständig / flame resistance: Ja / yes
 Halogenfrei / halogen-free: Nein / no
 Material Gegenmutter / material lock nut: CuZn vernickelt / nickel-plated

Andere Beschaltungen auf Anfrage / other circuits upon request



Kontaktabstand mm contact distance	Länge m length	ArtNr PVC/PUR-Leitung PVC/PUR-wire	€ /Stk. /pc.	ArtNr PVC-Leitung PVC-wire	€ /Stk. /pc.
ohne Beschaltung / without circuit					
9,4	0,3	34-PC3DZ00-030-120	7,79	34-PC3DZ00-030-020	7,69
	0,6	34-PC3DZ00-060-120	8,09	34-PC3DZ00-060-020	7,89
	1,5	34-PC3DZ00-150-120	8,97	34-PC3DZ00-150-020	8,48
	3,0	34-PC3DZ00-300-120	10,55	34-PC3DZ00-300-020	9,47
8	0,3	34-PC3CZ00-030-120	7,79	34-PC3CZ00-030-020	7,69
	0,6	34-PC3CZ00-060-120	8,09	34-PC3CZ00-060-020	7,89
	1,5	34-PC3CZ00-150-120	8,97	34-PC3CZ00-150-020	8,48
	3,0	34-PC3CZ00-300-120	10,55	34-PC3CZ00-300-020	9,47
mit LED + VDR / with circuit LED + VDR					
9,4	0,3	34-PC3DZA0-030-120	10,16	34-PC3DZA0-030-020	10,06
	0,6	34-PC3DZA0-060-120	10,45	34-PC3DZA0-060-020	10,25
	1,5	34-PC3DZA0-150-120	11,34	34-PC3DZA0-150-020	10,85
	3,0	34-PC3DZA0-300-120	12,92	34-PC3DZA0-300-020	11,83
8	0,3	34-PC3CZA0-030-120	10,16	34-PC3CZA0-030-020	10,06
	0,6	34-PC3CZA0-060-120	10,45	34-PC3CZA0-060-020	10,25
	1,5	34-PC3CZA0-150-120	11,34	34-PC3CZA0-150-020	10,85
	3,0	34-PC3CZA0-300-120	12,92	34-PC3CZA0-300-020	11,83

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich / on request also with UL-certificate available

Preise gültig ab 01.01.2021 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage / prices are valid from 01.01.2021 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
 sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten / terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

GOGAPLUG M12 Adapter Ventilstecker Bauform A / M12 adapter valve plug version A

Nennspannung / nominal voltage: 250 V / 3-polig / 3-poled

Nennstrom / nominal current: 4 A

Isolationswiderstand / isolation resistance: $\geq 10^9 \Omega$

Temperaturbereich / temperature range: -25°C - +80°C

Zulassungen / approvals: EN 175301-803 (EX DIN 43650)/61076-2-101

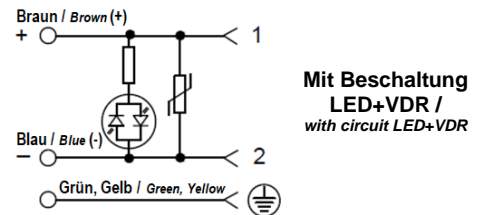
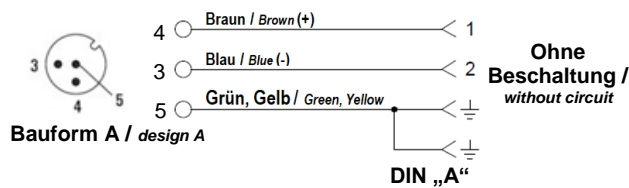
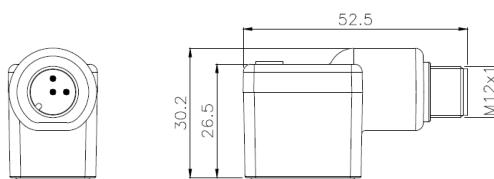
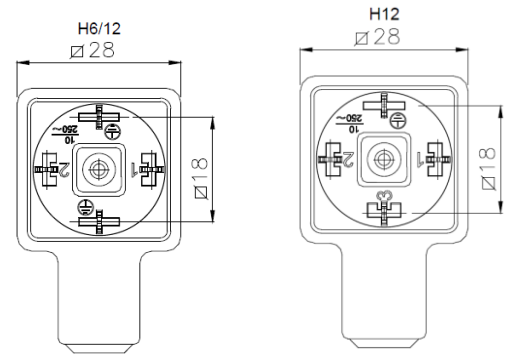
Schutzart / protection grade: IP 67

Verschlussystem / locking system: selbstversperrende M3 Ringmutter / with self-locking M3 ring nut

Material Gehäuse-Kabelanschluss / material enclosure cable connector: PUR



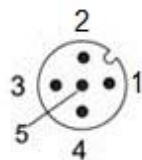
Kontaktabstand mm contact distance	ArtNr ohne Beschaltung without circuit	€/Stk. /pc.	ArtNr mit Beschaltung with circuit	€/Stk. /pc.
18	34-SAZ300-000	9,27	34-SAZ3A0-000	12,52



Preise gültig ab 01.01.2021 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage / prices are valid from 01.01.2021 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten / terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

M12 – Ventilstecker Verbindungskabel / M12 - valve plug connection cable

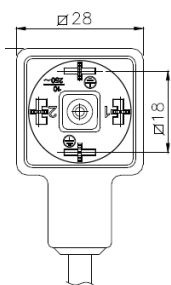
Nennspannung / nominal voltage: 3-4 pol. (250 V) - 5 pol. (60 V)
Nennstrom / nominal current: 4 A
Isolationswiderstand / isolation resistance: $\geq 10^9 \Omega$
Steckzyklen / plugging cycles: max. 1.000
Temperaturbereich / temperature range: -25°C - +80°C



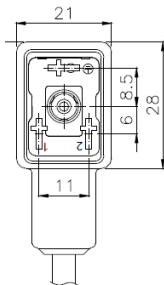
M12 Stecker 5 polig /
M12 plug 5 pole

Auf Anfrage auch mit
UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate
available

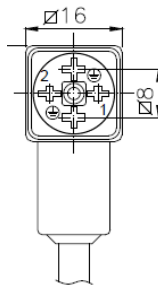
GOGAPLUG 2 Ventilstecker auf M12 Doppelerbinder H9 / 2 valve plugs on M12 double con. H9



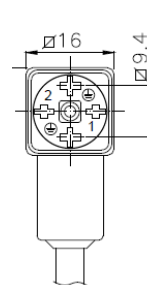
DIN Form A



DIN Form B-Industrie



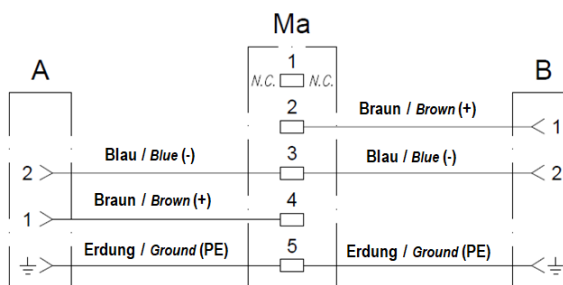
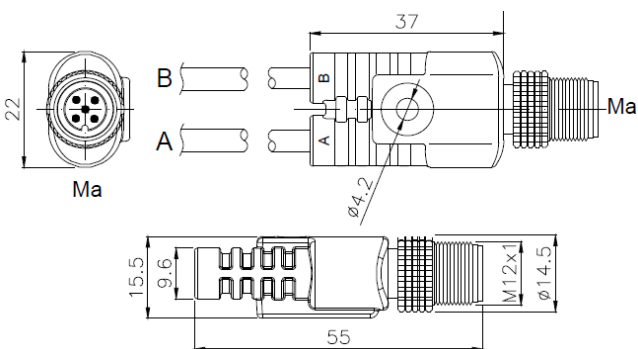
DIN Form C 8 mm



DIN Form C 9,4 mm



Länge m	DIN Bauform mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
length	DIN version	PVC/Pur-wire	/pc.	PVC-wire	/pc.
1	A	34-YAZ00H9-100-120	20,50	34-YAZ00H9-100-020	19,72
	C 8	34-YCZ00H9-100-120	10,25	34-YCZ00H9-100-020	20,74
	C 9,4	34-YDZ00H9-100-120	21,52	34-YDZ00H9-100-020	20,74
1,5	A	34-YAZ00H9-150-120	21,74	34-YAZ00H9-150-020	20,50
	C 8	34-YCZ00H9-150-120	22,76	34-YCZ00H9-150-020	21,52
	C 9,4	34-YDZ00H9-150-120	22,76	34-YDZ00H9-150-020	21,52
2,0	A	34-YAZ00H9-200-120	22,98	34-YAZ00H9-200-020	21,29
	C 8	34-YCZ00H9-200-120	24,00	34-YCZ00H9-200-020	22,31
	C 9,4	34-YDZ00H9-200-120	24,00	34-YDZ00H9-200-020	22,31



Preise gültig ab 01.01.2021 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2021 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved